

Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Gebruiksaanwijzing
Instructions
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso

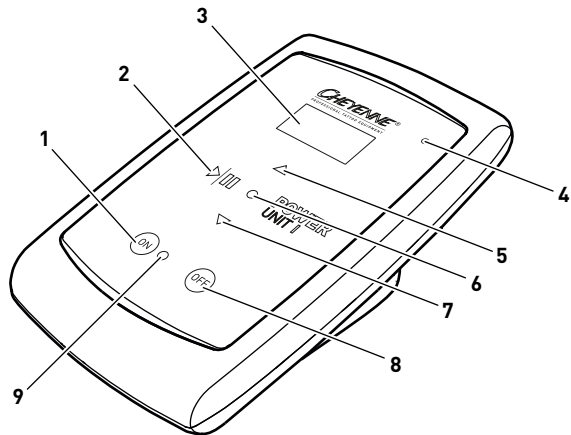
Manual de instruções
Οδηγίες
Opskrift
Bruksanvisning
Ohjeet
Instrukcja obsługi

Instrukce
Navodila nt pl za uporabo
Utasítás
инструкции
说明

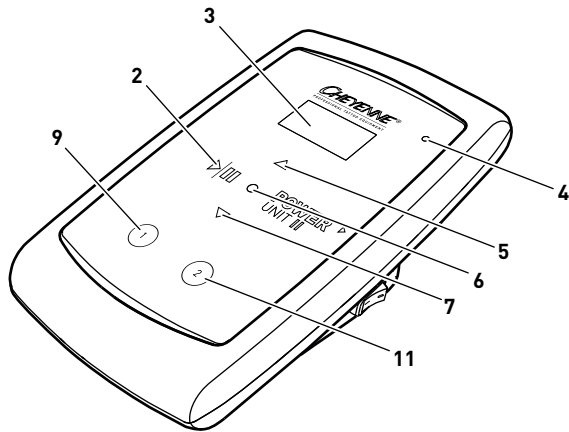
CHEYENNE®
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

**POWER
UNIT I
POWER
UNIT II**

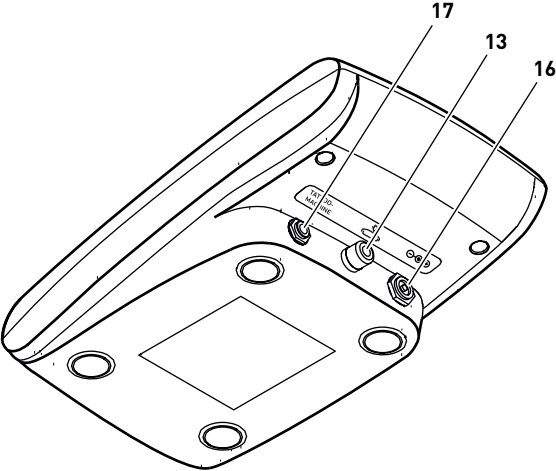
Power Unit I



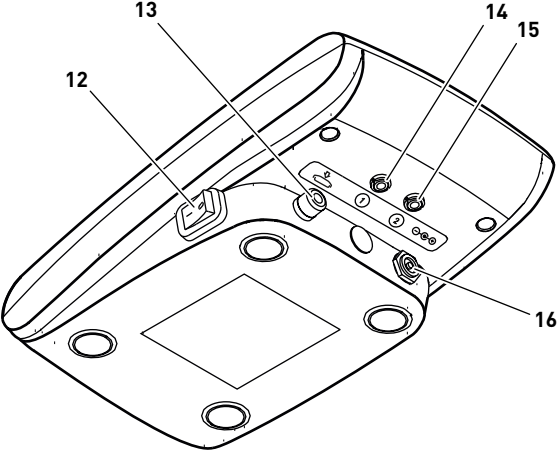
Power Unit II



Power Unit I



Power Unit II



Prevod originalnih
navodil za uporabo
Originalna navodila za
uporabo so bila izdelana
v nemškem jeziku.

CHEYENNE®
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

**POWER
UNIT I
POWER
UNIT II**

Navodila za uporabo

Vsebina

1	0 teh navodilih za uporabo.....	165	6	Uporaba napajalne enote Power Unit.....	170
1.1	Prikaz opozorilnih napotkov.....	165	6.1	Razkuževanje napajalne enote Power Unit.....	170
1.2	Simboli v teh navodilih za uporabo.....	165	6.2	Nastavitev frekvence vbadanja	170
2	Pomembna varnostna navodila.....	166	6.3	Zagon ali zaustavitev tetovirnega stroja	171
2.1	Splošni varnostni napotki	166	6.4	Preklapljanje med dvema tetovirnim strojema (samo PU II).....	171
2.2	Varnostni napotki, odvisni od izdelka	166	6.5	Izklop napajalne enote Power Unit	172
2.3	Pomembni napotki za higieno in varnostni napotki	166	7	Čiščenje in vzdrževanje napajalne enote Power Unit.....	172
2.4	Potrebna usposobljenost	166	7.1	Združljivosti materialov.....	172
2.5	Namenska uporaba.....	166	7.2	Razkuževanje površin	173
2.6	Simboli na izdelku	167	7.3	Čiščenje površin.....	173
3	Vsebina kompleta.....	167	8	Transportni in skladiščni pogoji.....	173
4	Informacije k napajalni enoti Power Unit.....	167	9	Odlaganje opreme med odpadke	173
4.1	Pregled funkcij	167	10	Pri vprašanjih in težavah	174
4.2	Tehnični podatki.....	168	10.1	Odpravljanje težav med uporabo tetovirnega stroja	174
4.3	Pogoji delovanja.....	168	10.2	Odpravljanje motenj v delovanju napajalne enote Power Unit.....	174
4.4	Pribor	168	11	Izjave proizvajalca.....	174
5	Priprava napajalne enote Power Unit na uporabo	169	11.1	Garancijska izjava	174
5.1	Postavitev napajalne enote Power Unit... ..	169	11.2	Izjava o skladnosti.....	175
5.2	Priklop vtiča	169			
5.3	Priključitev izbirnega nožnega stikala	169			
5.4	Vklop napajalne enote Power Unit.....	169			
5.5	Priklop tetovirnega stroja	170			

1 O teh navodilih za uporabo



Ta navodila za uporabo veljajo za napajalne enote Cheyenne Power Unit PU I in II ter njihovo dodatno opremo. Vsebujejo pomembne informacije za varno in namensko uporabo, upravljanje in nego teh izdelkov.

Ta navodila za uporabo ne vsebujejo vseh informacij, ki so potrebne za varno uporabo tetovirnih strojev in njihovega pribora. Zato dodatno upoštevaj naslednje dokumente:

- Navodila za uporabo tetovirnih strojev
- Informacije o tetovirnih modulih in tetovirnih barvah
- Varnostne podatkovne liste za dezinfekcijska in čistilna sredstva
- Določila o varnosti na delovnem mestu in zakonske predpise za tetoviranje

1.1 Prikaz opozorilnih napotkov

Opozorilni napotki opozarjajo na nevarnost poškodb oseb ali materialne škode in so sestavljeni na naslednji način:

 SIGNALNA BESEDA	
Vrsta nevarnosti	
Posledice	
► Zaščita	
Element	Pomen
	označuje nevarnosti poškodb
Signalna beseda	podaja resnost poškodbe (glejte sledečo tabelo)
Vrsta nevarnosti	navaja vrsto in vir nevarnosti
Posledice	opisuje možne posledice ob neupoštevanju
Zaščita	navaja, kako se je mogoče izogniti nevarnosti

Signalna beseda	Pomen
Previdno	označuje nevarnost, ki lahko povzroči lahke ali srednje težke poškodbe, če se nevarnosti ne izognete
Pozor	označuje možna tveganja, ki lahko povzročijo škodo v okolju, na materialnih stvareh ali opremi za tetoviranje, če se tej nevarnosti ne izognete.

1.2 Simboli v teh navodilih za uporabo

Simbol	Pomen
►	Zahteva za dejanje
•	Seznamska točka
-	Seznamska podtočka

2 Pomembna varnostna navodila



2.1 Splošni varnostni napotki

- ▶ Skrbno in v celoti preberi ta navodila za uporabo.
- ▶ Shrani jih tako, da bodo kadarkoli dostopna osebam, ki uporabljajo, čistijo, razkužujejo, skladiščijo ali transportirajo napajalno enoto Power Unit.
- ▶ Napajalno enoto Power Unit drugim osebam vedno predaj s temi navodili za uporabo.
- ▶ Napajalno enoto Power Unit, njen pribor in vse priključne kable uporabljaj samo v tehnično brezhibnem stanju.
- ▶ Uporablaj samo originalni pribor in nadomestne dele podjetja Cheyenne ter zlasti ne uporabljaj vtičev drugih proizvajalcev.

2.2 Varnostni napotki, odvisni od izdelka

- ▶ Nikoli ne spreminjaj napajalne enote Power Unit, vtiča ali drugega pribora.
- ▶ Prepreči, da bi v notranjost napajalne enote Power Unit ali vtiča vdrle tekočine.

- ▶ Med tetoviranjem napajalno enoto Power Unit zaščiti z zaščitno folijo.
- ▶ Če napajalne enote Power Unit ne uporabljaš, jo loči od napajanja.
- ▶ Vse kable položi tako, da jih ne bo mogoče preganiti.
- ▶ Upoštevaj tehnične podatke (poglavje 4.2 na strani 168), obratovalne pogoje (poglavje 4.3 na strani 168) ter transportne in skladiščne pogoje (poglavje 8 na strani 173).
- ▶ Predaj napajalno enoto Power Unit v pregled specializiranemu trgovcu, če ima vidne poškodbe ali če ne deluje kot običajno.

2.3 Pomembni napotki za higieno in varnostni napotki

- ▶ Pred uporabo sledi vsem delovnim korakom za dezinfekcijo napajalne enote Power Unit (glej poglavje 6.1 na strani 170).
- ▶ Redno preverjaj, ali je napajalna enota Power Unit vidno zamazana. V tem primeru moraš dodatno k redni dezinfekciji izvesti vse delovne korake iz poglavja »7 Čiščenje in vzdrževanje napajalne enote Power Unit« na strani 172.

2.4 Potrebna usposobljenost

Napajalno enoto Power Unit smejo uporabljati samo osebe, ki posedujejo naslednja znanja:

- Osnovna znanja o postopku tetoviranja, zlasti o ustrezni globini in frekvenci vbadanja
- Poznavanje predpisov o higieni in varnostnih predpisov (glej poglavje 2.3)

2.5 Namenska uporaba

Napajalne enota Power Unit je digitalni krmilnik za tetovirne stroje za tetoviranje kože ljudi v suhem, čistem okolju brez dima ter v higienskih pogojih. Optimizirana je za uporabo s tetovirnimi stroji serije Cheyenne HAWK.










Napajalno enoto Power Unit je treba pripraviti, uporabljati in negovati tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Upoštevat je treba zlasti veljavna določila o postavitvi delovnega prostora in higieni.











Namenska uporaba vključuje tudi, da se ta navodila za uporabo in zlasti poglavje »2 Pomembna varnostna navodila« v celoti preberejo in razumejo.

Kot nenamenska uporaba velja, če napajalno enoto Power Unit ali njen pribor uporabljate drugače, kot je opisano v teh navodilih za uporabo, ali če ne upoštevate pogojev delovanja.

2.6 Simboli na izdelku

Na napajalni enoti Power Unit, vtiču, priboru ali embalaži so naslednji simboli:

Simbol	Pomen
	izpolnjuje zahteve Direktiv 2004/108/ES (Direktiva o elektromagnetni združljivosti) in 2006/95/ES (Niskonapetostna direktiva).
	Upoštevajte navodila za uporabo.
	Proizvajalec
	Datum izdelave
	Kataloška številka
	Serijska številka
	Številka šarže
	sterilizirano s etilenoksidom
	uporabno do

	Pozor!
	Omejitev temperature
	Omejitev vlage
	hraniti na suhem
	krhko
	uporabljajte samo v zaprtih prostorih
	Zaščita z dvojno ali ojačano izolacijo skladno z razredom zaščite II
	ni uporabno, če je embalaža poškodovana
	Ni za ponovno uporabo!
	Ustrezno zavreči kot elektronsko odpadno napravo!

3 Vsebina kompleta





Glej navodila za uporabo.









4 Informacije k napajalni enoti Power Unit

Napajalne enote Cheyenne Power Unit omogočajo napajanje tetovirnih strojev in preprosto krmiljenje frekvence vbadanja med tetoviranjem.

Na model PU I je mogoče priključiti samo en tetovirni stroj, omogoča model PU II možnost priključitve dveh tetovirnih strojev. Mojster za tetoviranje lahko hitro in udobno preklaplja med obema tetovirnima strojema.

4.1 Pregled funkcij

Puša	Za priključitev ...
	Vtič
TATTOO-MACHINE	Tetovirni stroj (samo PU II)
	Tetovirni stroj 1 (samo PU II)
	Tetovirni stroj 2 (samo PU II)
	Izbirno nožno stikalo

Tipka/ stikalo	Funkcija
	Vklop napajalne enote Power Unit (samo PU I)
	Izklop napajalne enote Power Unit (samo PU I)
	Zagon tetovirnega stroja 1 (samo PU II)
	Zagon tetovirnega stroja 2 (samo PU II)
	Zvišanje frekvence vbadanja
	Znižanje frekvence vbadanja
	Zagon ali zaustavitev aktiviranega tetovirnega stroja
	Vklop/izklop napajalne enote Power Unit (samo PU II)
LED	Pomen lučke
Stanje pripravljenosti	Napajanje napajalne enote Power Unit je vzpostavljeno.
Delovanje	Tetovirni stroj je bil zagnan.
Vklop	PU I je vklopljena.

4.2 Tehnični podatki

Izhodna napetost	6 do 12,5 V DC
Izhodna moč	5 VA
Poraba moči	najv. 6 VA
Frekvenca vbadanja	60 do 160 Hz
Način delovanja	Neprekinjeno delovanje
Mere (Š × V × G)	110 × 165 × 55 mm
Teža	približno 260 g

Električni priključek napajalne enote Power Unit

Vhodna napetost	15 V DC
Poraba moči	najv. 6 VA

Električni priključek vtiča

Napajanje	100 do 240 V AC 50 ali 60 Hz
Izhodni tok	najv. 400 mA

4.3 Pogoji delovanja

Temperatura okolice	+10 do +35 °C +50 do +95 °F
Relativna zračna vlažnost	30 do 75 %
Zračni tlak	700 do 1.070 hPa

4.4 Pribor

Pri pristojnem specializiranem trgovcu lahko dobite naslednji pribor:

- Nožno stikalo Cheyenne
- Tetovirni stroji Cheyenne
- Ročaji Cheyenne
- Varnostne kartuše Cheyenne
- Vmesnik za kabel
- Zaščitne cevi za ročaj
- Zaščitne cevi za pogon in priključni kabel

5 Priprava napajalne enote Power Unit na uporabo

POZOR

Poškodbe zaradi kondenzacijske vode

Če je napajalna enota Power Unit, npr. pri transportu, izpostavljena visokim temperaturnim razlikam, lahko v notranjosti nastane kondenzacijska voda, ki poškoduje elektroniko.

► Zagotovi, da je napajalna enota Power Unit pred začetkom uporabe dosegla temperaturo okolice.

Če je bila napajalna enota Power Unit izpostavljena velikim temperaturnim nihanjem, počakaj najmanj 3 ure na 10 °C temperaturne razlike, preden jo začneš uporabljati.

► Napajalno enoto Power Unit uporablaj samo pri temperaturi okolice od +10 do +35 °C (+50 do +95 °F).

⚠ PREVIDNO

Nevarnost spotika zaradi kabla

Ob neprimerno položene kabla se lahko osebe spotaknejo in poškodujejo.

► Vse kabla položi tako, da se ob njih ne more nihče spotakniti ali jih nehote potegniti.

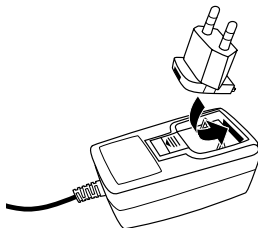
5.1 Postavitev napajalne enote Power Unit

► Napajalno enoto Power Unit postavite na čisto, trdno in ravno podlago.


5.2 Priključitev vtiča

Vzpostavitev napajanja:

► Priloženi deželni vmesnik vključi v vdolbino na vtiču, kot je prikazano spodaj.




► Vmesnik trdno pritisni, da se slišno zaskoči.

► Vtič za enosmerni tok vključi v vtičnico za omrežni napajalnik. 

► Vtič vključi v omrežno vtičnico. Dioda LED **Stanje pripravljenosti** sveti.

5.3 Priključitev izbirnega nožnega stikala

► Vtič Cinch izbirnega nožnega stikala vključi v vtičnico za nožno stikalo. 

5.4 Vključitev napajalne enote Power Unit

⚠ PREVIDNO

Nevarnost poškodb zaradi nenadzorovanega zagona tetovirnega stroja

Ob vklopu napajalne enote Power Unit se lahko priključeni tetovirni stroji na kratko nenadzorovano zaženejo in povzročijo telesne poškodbe ali padejo.

► Tetovirni stroj priključi šele, ko je napajalna enota Power Unit vklopljena.

► Prepričaj se, da na napajalno enoto Power Unit ni priključen noben tetovirni stroj.

Vklop PU I:

- ▶ Pritisni tipko **ON**.

Na zaslonu se prikaže predhodno nastavljena frekvenca 110 vbodov na sekundo. Dioda LED **POWER** sveti.



Vklop PU II:

- ▶ Stikalo za vklop/izklop pomakni v položaj »I«.



Na zaslonu se prikaže predhodno nastavljena frekvenca 110 vbodov na sekundo.

5.5 Priklop tetovirnega stroja

- ▶ Zagotovi, da je napajalna enota Power Unit vklopljena.

PU I:

- ▶ Vtič z nožico priključnega kabla na tetovirnem stroju vstavi v vtičnico tetovirnega stroja.



PU II:

- ▶ Vtič z nožico priključnega kabla na tetovirnem stroju 1 vstavi v vtičnico tetovirnega stroja 1.



- ▶ Za izmenično uporabo dveh tetovirnih strojev, vtič z nožico priključnega kabla na tetovirnem stroju vstavi v vtičnico tetovirnega stroja 2.



6 Uporaba napajalne enote Power Unit

6.1 Razkuževanje napajalne enote Power Unit

POZOR

Poškodbe zaradi tekočin

Če čistilo ali razkužilo vdre v notranjost napajalne enote Power Unit ali vtiča ali na vtičnico ali vtič, lahko povzroči kratki stik.

- ▶ Napajalne enote Power Unit ali vtiča nikoli ne prepoji s čistilom ali razkužilom.

POZOR

Poškodbe izdelka zaradi nedovoljenih dezinfekcijskih sredstev

Dezinfekcijska sredstva, ki niso združljiva z materiali napajalne enote Power Unit, lahko poškodujejo njeno površino.

- ▶ Uporablaj samo takšna dezinfekcijska sredstva, ki so dovoljena po določilih tvoje države.
- ▶ Upoštevaj in preveri združljivost materialov (glej poglavje 7.1 na strani 172).
- ▶ Odklopi napajalno enoto Power Unit od napajanja, tako da vtič izključiš iz vtičnice.

- ▶ Preveri, ali je napajalna enota Power Unit zamazana, npr. z barvo. V tem primeru opravi vse delovne korake iz poglavja »7 Čiščenje in vzdrževanje napajalne enote Power Unit« na strani 172.

- ▶ Obriši napajalno enoto Power Unit, vtič in priključni kabel z mehko krpo, navlaženo s čistilom ali razkužilom.

- ▶ Napajalno enoto Power Unit prekrij z zaščitno folijo.

6.2 Nastavitev frekvence vbadanja

⚠ PREVIDNO

Nevarnost poškodb zaradi previsoke frekvence vbadanja

Pri previsoki frekvenci vbadanja se lahko koža prereže.

- ▶ Vedno začni z nizko frekvenco vbadanja, npr. 70.
- ▶ Pomni, da mora frekvenca vbadanja ustrezati strukturi strankine kože, molenju igle in individualni globini vbadanja ter delovni hitrosti.

Predhodno nastavljena frekvenca znaša 110 vbodov na sekundo. Napajalna enota Power Unit se ob vsakem vklopu samodejno ponastavi na to predhodno nastavitvev.

- ▶ Nastavi primerno frekvenco vbadanja s pritiskom puščične tipke ▲ ali ▼. Frekvenco vbadanja je mogoče nastavljanje v 10 stopnjah med 60 in 160 vbodi na sekundo.

6.3 Zagon ali zaustavitev tetovirnega stroja

PREVIDNO

Nevarnost poškodb med uporabo tetovirnega stroja


Ob zagonu nezaščitenega tetovirnega stroja se lahko ta zaradi tresljajev nenadzorovano premakne in povzroči telesne poškodbe ali pade.

- ▶ Trdno primi tetovirni stroj, preden ga zaženeš, ali pa ga položi v primerno držalo.

Zagon tetovirnega stroja:

- ▶ Prepričaj se, da je napajanje vzpostavljeno (glej poglavje 5.2 na strani 169).
- ▶ Zagotovi, da je napajalna enota Power Unit vklopljena (glej poglavje 5.4 na strani 169).
- ▶ Prepričaj se, da je tetovirni stroj pravilno priključen (glej poglavje 5.5 na strani 170).
- ▶ Samo PU II: Zagotovi, da je vklopljen zeleni tetovirni stroj.

Po vklopu enote PU II se samodejno aktivira tetovirni stroj 1. Za vklop tetovirnega stroja 2 glej poglavje 6.4 na strani 171.

- ▶ Pritisni tipko **Zagon/premor** na napajalni enoti Power Unit za zagon tetovirnega stroja. 
- Dioda LED **Delovanje** sveti.


Če se priključeni tetovirni stroj ne zažene:

- ▶ Upoštevaj poglavje »10.1 Odpravljanje težav med uporabo tetovirnega stroja« na strani 174.

Zaustavitev tetovirnega stroja:

- ▶ Znova pritisni tipko **Zagon/premor**. 

Alternativno lahko tetovirni stroj zaženeš in zaustaviš z izbirnim nožnim stikalom:

- ▶ Na kratko stopi na nožno stikalo za zagon ali zaustavitev tetovirnega stroja. Nožno stikalo je mogoče uporabljati tudi v kombinaciji s tipko  **Zagon/premor**.

6.4 Preklapljanje med dvema tetovirnima strojema (samo PU II)





PREVIDNO

Nevarnost poškodb med preklpom


Ob zagonu nezaščitenega tetovirnega stroja se lahko ta zaradi tresljajev nenadzorovano premakne in povzroči telesne poškodbe ali pade.

- ▶ Pred preklpom izklopi tetovirni stroj ali ga zaustavi s pritiskom tipke **Zagon/premor**.
- ▶ Trdno primi tetovirni stroj, preden ga zaženeš, ali pa ga položi v primerno držalo.


Uporaba dveh tetovirnih strojev z enoto PU II je mogoča izključno izmenično.

- ▶ Zaustavi tetovirni stroj s pritiskom tipke **Zagon/premor**. 
- ▶ Pritisni tipko **1** ali tipko **2** za vklop ustreznega tetovirnega stroja.  
- ▶ Močno primi tetovirni stroj, ki ga želiš zagnati.
- ▶ Zaženi vklopljeni tetovirni stroj s pritiskom tipke **Zagon/premor**. 

6.5 Izklop napajalne enote Power Unit Izklop enote PU I:

- ▶ Pritisni tipko **OFF**. Zaslona in dioda LED **POWER** ugasne. 

Izklop enote PU II:

- ▶ Stikalo za vklop/izklop pomakni v položaj »0«.  Zaslona ugasne.

7 Čiščenje in vzdrževanje napajalne enote Power Unit

PREVIDNO

Nevarnost kratkega stika in rahlih električnih udarov

Če napajalno enoto Power Unit čistiš, ko je pod električno napetostjo, obstaja nevarnost rahlih električnih udarov in poškodb elektronike napajalne enote ali vtiča.

- ▶ Odklopi napajalno enoto Power Unit od napajanja pred začetkom vsakršnega čiščenja ali vzdrževalnih del.

POZOR

Poškodbe zaradi tekočin

Če čistilo ali razkužilo vdre v notranjost napajalne enote Power Unit ali vtiča, lahko povzroči kratki stik. Poleg tega lahko električni in mehanski sestavni deli korodirajo.

- ▶ Napajalne enote Power Unit ali vtiča nikoli ne prepoji s čistilom ali razkužilom.
- ▶ Napajalne enote Power Unit ali vtiča nikoli ne obdeluj v avtoklavu ali ultrazvočni kopeli.

- ▶ Pri izbiri čistilnih in dezinfekcijskih sredstev upoštevaj združljivost materiala (glej naslednje poglavje 7.1).

7.1 Združljivosti materialov

- ▶ Pred čiščenjem napajalne enote Power Unit preveri združljivost čistila oz. razkužila na zakritem mestu.
- ▶ Za čiščenje napajalne enote Power Unit uporablaj nežno milnico, ki je odobrena v tvoji državi, ali 50-odstotno vodno raztopino 1-propanola.
- ▶ Za razkuževanje napajalne enote Power Unit uporablaj nežno razkužilo, ki je odobreno v tvoji državi, na primer 70-odstotno vodno raztopino 2-propanola.

Na podlagi naslednjih združljivosti materialov lahko oceniš, katera čistilna in dezinfekcijska sredstva so primerna.

Površine napajalne enote Power Unit so odporne proti naslednjemu:

- šibke kisline (npr. borova kislina $\leq 10\%$, očetna kislina $\leq 10\%$, citronska kislina $\leq 10\%$)
- alifatski ogljikovodiki (npr. pentan, heksan)
- etanol

- večina anorganskih soli in njihove vodne raztopine (npr. natrijev klorid, kalcijev klorid, magnezijev sulfat)

Površine napajalne enote Power Unit niso odporne proti naslednjemu:

- močne kisline (npr. solna kislina $\geq 20\%$, žveplove kislina $\geq 50\%$, solitrova kislina $\geq 15\%$)
- oksidirane kisline (npr. perocetna kislina)
- lug (npr. natrijev lug, amoniak in vse snovi s pH-vrednostjo > 7)
- aromatski/halogenirani ogljikovodiki (npr. fenol, kloroform) ter
- aceton in bencin

7.2 Razkuževanje površin

Pred in po vsaki uporabi:

- Razkuži vse površine napajalne enote, kot je opisano v poglavju 6.1 na strani 170.

7.3 Čiščenje površin

Pri skrajni umazanosti:

- Obriši napajalno enoto Power Unit, vtič in kabel z mehko krpo, navlaženo s čistilom ali razkužilom.

8 Transportni in skladiščni pogoji

POZOR

Poškodbe izdelka zaradi padca na tla

Če napajalna enota Power Unit pade, se lahko poškoduje.

- Napajalno enoto Power Unit vedno postavi na njene gumijaste nogice na ravno in stabilno površino, tako da ne more pasti.

- Če napajalna enota Power Unit pade, komponente vizualno preglejte.

- Predaj napajalno enoto Power Unit v pregled specializiranemu trgovcu, če ima vidne poškodbe ali če ne deluje kot običajno.

- Napajalno enoto Power Unit in njen pribor transportiraj izključno v originalni embalaži.

- Napajalno enoto Power Unit in njen pribor vedno shranjuj v naslednjih razmerah:

Temperatura okolice	-40 do +40 °C -40 do +104 °F
Relativna zračna vlažnost	30 do 75 %
Zračni tlak	700 do 1070 hPa

9 Odlaganje opreme med odpadke

- Napajalno enoto Power Unit in njen pribor, ki ima sosednjo oznako, zavrz v skladu z veljavnimi določili za elektronske odpadne naprave. Pri specializiranem trgovcu oz. pristojnih organih se pozanimaj o veljavnih določilih.



10 Pri vprašanjih in težavah

10.1 Odpravljanje težav med uporabo tetovirnega stroja

Če se priključeni tetovirni stroj ne zažene, čeprav dioda LED **Delovanje** sveti:

- ▶ Samo PU II: Zagotovi, da je vklopljen zeleni tetovirni stroj (glej poglavje 6.4 na strani 171).
- ▶ Preveri delovanje tetovirnega stroja, kot je opisano v pripadajočih navodilih za uporabo.

Če se priključeni tetovirni stroj ne zažene in dioda LED **Delovanje** ne sveti:

- ▶ Izvedi vse korake naslednjega poglavja 10.2.

10.2 Odpravljanje motenj v delovanju napajalne enote Power Unit

- ▶ Najprej napajalno enoto Power Unit odklopite od napajanja, izbirnega nožnega stikala in tetovirnih strojev.
- ▶ Preveri vse priključke in znova priključi komponente.
- ▶ Znova preveri funkcije napajalne enote Power Unit.

Pri ponavljajočih se motnjah delovanja n pri vprašanjih ali reklamacijah se obrni na pristojnega specializiranega trgovca.

Naše aktualne ponudbe, izbiro varnostnih kartuš in pribor lahko pregledaš na spletni strani www.cheyenne-tattoo.com.

11 Izjave proizvajalca

11.1 Garancijska izjava

Z napajalno enoto Cheyenne Power Unit si pridobil zelo kakovosten izdelek z znamko. Zanesljivost naprave je zagotovljena z najnovejšimi tehnikami preverjanja in certifikati. Podjetje MT.DERM GmbH ima certifikate:

- DIN EN ISO 9001:2008 (sistem upravljanja kakovosti za zagotavljanje kakovosti)
- DIN EN ISO 13485:2012 (sistem upravljanja kakovosti za medicinske izdelke)

Za izdelek velja zakonsko določena garancija na motnje delovanja, ki so posledica napak v materialu ali napak v proizvodnji.

Za varnostne kartuše ob dobavi zagotavljam sterilnost ob zaprti in nepoškodovani embalaži. Pri reklamacijah varnostnih kartuš nam sporoči številko šarže, ki je natisnjena na etiketi.

Za naslednje poškodbe ne prevzemamo nobene garancije:

- Poškodbe in posledične poškodbe, ki izhajajo iz nenamenske uporabe ali neupoštevanja navodil za uporabo, npr. poškodbe zaradi padca
- Poškodbe, ki izhajajo iz vdora tekočin ali umazanije v napajalno enoto Power Unit ali vtič

11.2 Izjava o skladnosti

Proizvajalec: MT.DERM GmbH
Gustav-Krone-Str. 3
D-14167 Berlin

s tem v izključni odgovornosti izjavlja, da naslednji izdelki:

Imena izdelkov:	PU I	PU II
Številke izdelkov:	B-4.4, B-4.4-BR, B4.4-US	B4.5, B4.5-BR

ustreza določilom naslednjih smernic:

Smernica EMZ:	2014/30/EU
Nizkonapetostna direktiva	2014/35/EU
Direktiva o omejitvi uporabe določenih nevarnih snov i v električni in elektronski opremi:	2011/65/EU

Uporabljeni so bili naslednji usklajeni standardi:

DIN EN 60950-1:2014-08:	Naprave informacijske tehnologije – Varnost – del 1: Splošne zahteve
DIN EN 55022:2011-12:	Naprave informacijske tehnologije – Lastnosti radijskih motenj – Mejne vrednosti in merilni postopki
DIN EN 61000-6-1:2007-10:	Elektromagnetna združljivost (EMZ) – del 6-1: Temeljne strokovne norme – Odpornost na motnje za stanovanjska, poslovna in gospodarska območja ter majhne obrate
DIN EN 61000-6-3:2011-09:	Elektromagnetna združljivost (EMZ) – del 6-3: Temeljne strokovne norme – Oddajanje motenj za stanovanjska, poslovna in gospodarska območja ter majhne obrate
DIN EN 1037:2008-11:	Varnost strojev – Preprečevanje nepričakanega zagona
DIN EN ISO 12100:2011-03:	Splošna načela oblikovanja, Ocena tveganj in zmanjševanje tveganj
DIN EN 82079-1:2013-06:	Izdelava navodil za uporabo – Razčlenitev, vsebina in prikaz – del 1: Splošna načela in izčrpane zahteve

Izdajatelj te za proizvajalca zavezujoče izjave:

Berlin, 10. februarja 2016, Marcel Tritsch, odgovorna oseba za kakovost in dokumentacijo pri podjetju MT.DERM GmbH

MT.DERM GmbH · Gustav-Krone-Str. 3 · 14167 Berlin · Germany
fon: +49 (0)30-845885-4 · e-mail: info@cheyenne-tattoo.com · web: www.cheyenne-tattoo.com